

**Von:** Zielinski Beata  
**Datum:** Donnerstag, 22. Dezember 2011 09:29  
**An:** 'Josef Rutz'  
**Betreff:** AW: ist das Betreibungsamt über mein Guthaben informiert worden?

Sehr geehrter Herr Rutz

Da wir beim Betreibungsamt keine Kenntnis von laufenden Gerichtsverfahren haben, kann ich Ihnen dazu keine Auskunft geben. Wir erhalten auch keine Abrechnungen, weder von der Finanzverwaltung noch von anderen Ämtern. Ich bitte Sie, sich diesbezüglich an die Finanzverwaltung zu wenden.

Freundliche Grüsse und frohe Festtage

Beata Zielinski

\*\*\*\*\*

KANTON SCHAFFHAUSEN  
Betreibungsamt

Beata Zielinski, Leiterin Betreibungen  
Münsterplatz 31, CH-8200 Schaffhausen  
Tel. +41 (0)52 632 54 60, Fax +41 (0)52 632 54 80  
E-mail: [beata.zielinski@ktsh.ch](mailto:beata.zielinski@ktsh.ch), Internet, [www.schkg.sh.ch](http://www.schkg.sh.ch)

Diese elektronische Mitteilung enthält möglicherweise vertrauliche Informationen, die dem Amtsgeheimnis unterstehen und strafrechtlich geschützt sind (Art. 320 StGB). Falls der Leser diese Mitteilung unbeabsichtigt erhält, erlauben wir uns darauf aufmerksam zu machen, dass jedes Verbreiten, Weiterleiten oder Vervielfältigen dieser Mitteilung verboten ist. Sollten Sie nicht der Adressat dieser Mitteilung sein, möchten wir Sie freundlich bitten, uns per E-mail oder Telefon (052 632 54 60) zu informieren und diese Mitteilung zu löschen.